

早安英文對照表

早安英文 50 句 · 附對象與語氣



埃森美語

americanenglish.com.tw

基本款 Basic

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Good morning!	早安！	萬用，對誰都不失禮	Good morning to you!	祝你早安！	有點俏皮，常帶著笑說
Morning!	早！	朋友、同學、家人，很口語	Hi! Good morning.	嗨，早安。	先 Hi 再 Good morning，美國人很常這樣連著說
Good morning, everyone!	大家早！	進教室、進辦公室對一群人說	Good morning, sunshine!	早安，小太陽！	家長對孩子，親暱

學校：對老師、同學 At school

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Good morning, Mr. Lee.	李老師早。	對男老師，姓前面加 Mr.	Morning, guys!	各位早！	對同學，guys 男女都可以用
Good morning, Ms. Lin.	林老師早。	對女老師，Ms. 最安全，唸 [mɪz]	Hey, morning!	嘿，早！	對熟的同學，走過去順口一句
Good morning, Mrs. Chen.	陳老師早。	老師自己說她是 Mrs. 時才用	Good morning! Did you finish the homework?	早安！功課寫完了嗎？	對同學，早上最真實的開場
Good morning, class.	各位同學早。	老師對全班，美國教室最常聽到的開場	Good morning, Principal Davis.	校長早。	Principal 可以當稱呼，Teacher 不行
Good morning, boys and girls.	小朋友們早。	老師對低年級學生	Good morning, Coach!	教練早！	對體育老師、教練，Coach 可以單獨當稱呼

家裡：叫人起床、對家人 At home

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Good morning, Mom.	媽，早安。	對媽媽，美式拼 Mom，不是 Mum	Up and at 'em!	起來，動起來！	叫人起床，美式口語，'em 是 them
Morning, Dad!	爸，早！	對爸爸，輕鬆	Did you sleep well?	睡得好嗎？	對家人，早上見面的第一句關心
Rise and shine!	太陽曬屁股啦！	叫人起床，美國家長最愛的一句	Breakfast is ready!	早餐好了！	家裡，叫大家來吃
Time to get up!	該起床了！	叫人起床，直接	Morning, Grandma! Morning, Grandpa!	阿嬤早！阿公早！	對祖父母，輕鬆
Wake up, sleepyhead!	起床了，小懶蟲！	叫孩子起床，親暱	Good morning! You're up early.	早安！你今天好早起。	對家人，帶點驚訝

傳訊息、早安英文縮寫 GM Texting

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Morning! Have a great day!	早！祝你今天順利！	LINE、簡訊，最常見的早安訊息	Happy Friday! Almost the weekend.	星期五快樂！就快週末了。	朋友、同事，輕鬆
Good morning! Hope you slept well.	早安！希望你睡得好。	朋友，溫和	GM!	早！	網路用語，年輕人之間；正式訊息寫完整
Good morning! Coffee first.	早安！先來杯咖啡。	朋友、同事，帶點幽默	Good morning! Just checking in.	早安！問候一下。	朋友，久沒聯絡時
Happy Monday!	星期一快樂！	同事、同學，星期一早上的打氣	Rise and shine! Big day today.	起床啦！今天是大日子。	朋友，考試、比賽當天早上

祝對方一天順利 Have a good day

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Have a great day!	祝你今天愉快！	萬用・道別時說，不是見面時	Make it a great day!	讓今天變成美好的一天！	美國學校廣播有時會說
Have a good one!	祝你順利！	美式口語・one 代替 day	Enjoy your morning!	享受你的早晨！	朋友・輕鬆
Have a good day at school!	在學校一天順利！	家長對孩子・出門前	Hope your day goes well!	希望你今天一切順利！	萬用・訊息結尾
Have a good day at work!	上班順利！	對家人、同事・出門前	See you after school!	放學見！	家長對孩子・出門前的道別

別人先說早安時怎麼回 Replies

英文	中文	對象 / 語氣	英文	中文	對象 / 語氣
Good morning to you too!	也祝你早安！	萬用・最簡單的回法	Pretty good!	還不錯！	朋友・輕鬆
Morning! How are you?	早！你好嗎？	萬用・回完接著問候	Not bad. A little sleepy.	還好，有點想睡。	朋友、同學・誠實回答
Good morning! How's it going?	早安！最近怎麼樣？	朋友、同學・輕鬆	Same to you!	你也是！	回 Have a great day! 的時候用
Good, thanks. How about you?	很好，謝謝。你呢？	回答 How are you? 的自然說法	You too!	你也是！	回 Have a good one! 的時候用・最口語